



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV



PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

### Digitalizzazione per una Scuola del Futuro

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "C. PUDDU"

Via Isola di Lero,81 – 59100 PRATO Tel. 0574/1843301 0574/1843302 Fax 0574/721602

Codice Ministeriale POIC81600A – Codice Fiscale 84032340485

sito internet: [www.pudduprato.edu.it](http://www.pudduprato.edu.it)

e-mail: [POIC81600A@istruzione.it](mailto:POIC81600A@istruzione.it) e-mail Pec: [POIC81600A@pec.istruzione.it](mailto:POIC81600A@pec.istruzione.it)

AL DIRIGENTE SCOLASTICO DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO  
CLAUDIO PUDDU  
PRATO

Oggetto: **autorizzazione uscite nel territorio comunale** 主题: **在市区内外出许可**

I sottoscritti **以下签署人**

\_\_\_\_\_ (padre 父亲)

\_\_\_\_\_ (madre 母亲)

\_\_\_\_\_ (tutore 监护人)

genitori dell'alunno 以上是学生 \_\_\_\_\_ 的父母

frequentante la **classe** 就读于年级 \_\_\_\_\_ **sez.** 班级 \_\_\_\_\_ **plesso** 学校 \_\_\_\_\_

#### AUTORIZZANO 授权

Il/la proprio/a figlio/a a partecipare a tutte le uscite didattiche/escursioni a piedi o in pullman programmate dagli insegnanti di classe che si svolgeranno nell'ambito del comune di Prato per tutta la durata dell'anno scolastico 2024-2025, fino a revoca o rettifica dei firmatari.

授权其子女参加班级教师组织的所有步行或乘坐大巴的教学外出/郊游活动, 这些活动将在普拉托市范围内进行, 涵盖整个2024-2025学年, 直到签署人撤销或更改授权。

I docenti preavvertiranno di volta in volta per iscritto dell'uscita programmata. 教师将逐次书面通知预定的外出活动

DATA 日期 \_\_\_\_\_

\*FIRMA 签字

(padre 父亲) .....

(madre 母亲) .....

(tutore 监护人) .....

**\*NEL CASO DI FIRMA DI UN SOLO GENITORE/TUTORE: \* 如果只有一位家长/监护人签字:**

• Il richiedente consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità ai sensi del DPR 245/2000 申请人明白根据 DPR 245/2000, 提供虚假声明的人将承担行政和刑事责任

DICHIARA **声明**

di aver effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337 ter, 337 quater del Codice Civile che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

已按照《民法典》第316、337条和337四条关于父母责任的规定进行选择/申请, 这些规定要求双方父母的同意

FIRMA del genitore 父母签名 \_\_\_\_\_

**\*附上父母的身份证复印件**